

#### Personal data

Name: Keiko Takanabe  
Address: Strandvejen 433 1th, 2030 Klampenborg  
Telephone: +45 50 17 19 13  
E-mail (work): keikot@hum.ku.dk  
E-mail (private): takanabekeiko@gmail.com

#### Education

2003 MA in Japanese Studies, University of Copenhagen, Faculty of Humanities  
2002 The correspondence course for Japanese teacher from NAFL Institution in Japan  
2001 Study stay at the Saga State University in Japan  
2001 BA in Japanese Studies, University of Copenhagen  
1979-1983 Technical School in Randers and Technical School in Sønderborg  
1979 Subsidiary examinations in Japanese studies at Aarhus University  
1969-1972 Toho Senior High School in Japan

#### Employments and working experiments

2016 Translation for Susanne Jorn's poetry collection "Sten på sten"  
2012 Language consulate for Nyborg & Rørdam law firm in Copenhagen  
2012 Teaching Associate Professor in Japanese at the University of Copenhagen  
2010 Interpreter for marketing research "focus group": George Jensen Damask  
2009 Interpreter for marketing research "focus group": Tom's Chocolate  
2008 Translating for Carlson Publisher: H.C. Andersen's Fairytale Book  
2008 Japanese teacher for private and class teaching at Studeskolen in Copenhagen  
2007-2012 Teaching Assistant Professor in Japanese at the University of Copenhagen  
2007 Consulate Work for Carlson Publisher, Denmark  
2006 Consulate Work for the law firm, Torben Andersen, translating and interpretation  
2006 Japanese teacher for sprogcenter Aps, Symbion Science Park  
2006-2016 Volunteer Coordinator for the Danish Red Cross Asylum centre, Kongelunden  
2003 Translating for Magazine "Montan", Human Energy, Fukuoka, Japan  
2002 Consulate Work for Publisher "Human Energy", Japan  
2002-2006 Centre staff at the Asylum Centre, Kongelunden, the Danish Red Cross  
1998 Interpreter, guide for Arctic Adventure, stationed in Greenland  
1997 Interpreter, guide and office work for Miki Travel Agency  
1997-2002 Own company for translation, interpretation and researching  
1995-2002 Practical staff at Asylum Centre, Sandholm and Kongelunden, the Danish Red Cross  
1992-1995 Technical advisor at the ceramic factory in Maputo, Mozambique  
1991-1992 Museums assistant in Molepolole, Botswana  
1987-1991 Workshop assistant at a workshop for mentally handicaps in Birkerød, Denmark  
1984-1987 Technical advisors at the ceramic factory in Pemba, Mozambique  
1983-1984 Skilled potter at the workshop, Robert Bentsen, in Ny Solbjerg, Denmark

#### Publication

2012 Sprogforum, Linguistic Journal no.54 "Elektroniske undervisningspakker på Japanstudie"  
2010 Anderseniana, H.C. Andersen Journal "Oversættelsen af H.C. Andersens eventyr fra dansk til japansk"  
2007 Translation for forlaget Carlson: "H.C. Andersen for børnene"  
2006 Articles for Magazine "Te-no-ma" no.1-2-3-4, Sawa Company, Fukuoka, Japan  
2003 Translation for Magazine "Montan", no.44, Human Energy, Fukuoka, Japan  
2001 Journal of the Faculty of Culture and Education, Saga University, Japan, Vol. 6, Nr. 1